



গণপ্রজাতন্ত্রী বাংলাদেশ সরকার  
মৎস্য অধিদপ্তর, বাংলাদেশ  
১৩, শহীদ ক্যাপ্টেন মনসুর আলী সরনি  
মৎস্য ভবন, রমনা, ঢাকা।  
www.fisheries.gov.bd

পত্র নং-৩৩.০২.০০০০.১০৯.১৫.০২৫.১৪- ৫২

তারিখঃ ০৪/০২/২০২১ খ্রি।

বিষয়ঃ উপ সী ফিশার্স লিঃ কর্তৃক জাল আমদানির বিষয়ে অনাপত্তি সনদপত্র প্রদান প্রসঙ্গে।

সূত্রঃ ১। পরিচালক, সামুদ্রিক মৎস্য দপ্তর, চট্টগ্রাম এর পত্র নং-৩৩.০২.০০০০.২০২.৫০.০৯০.১৪-৮১; তারিখঃ ০৪/০২/২০২১ খ্রি।


২। উপ সী ফিশার্স লিঃ এর ২৫/০১/২০২১ খ্রি. তারিখের আবেদন।

উপর্যুক্ত বিষয় ও সূত্রের প্রেক্ষিতে জানানো যাচ্ছে যে, মৎস্য অধিদপ্তরের পত্র নং-সামুঃ ৩-৮৯ (অংশ-৪)/৫২৮ তারিখঃ ১৩/০৫/২০০৮ খ্রিঃ মোতাবেক বিদেশ হতে জাল আমদানির খসড়া নীতিমালা অনুযায়ী উপ সী ফিশার্স লিঃ এর এফ. ভি. উপ সী-৩ চিংড়ি ট্রলারটির জন্য উক্ত প্রতিষ্ঠান কর্তৃক দাখিলকৃত প্রোফরমা ইনভয়েজ মতে নিম্নের বর্ণনা অনুযায়ী মৎস্য আহরণের নিমিত্ত কোরিয়া হতে ১৪ বান্ডেল (৭০০ কেজি) জাল যার মূল্যমান US\$ ৮০০০ (আট হাজার ইউ এস ডলার) আমদানি করার নির্দেশক্রমে অনুমতি প্রদান করা হলো।

Description	Quantity	Total Net weight	Unit price (USD/QTY)	Unit price (USD/KG)	Amount
P.E. KNOTLESS FOR FISHING TRAWLER (SHRIMP) HLS CODE NO. 5608.11.10 1. 380DX72PLYX47MMX100MDX1500ML	14 BUNDLES	700.00 KGS	USD 500.00	USD 10.00	\$7000.00
FOB BUSAN PORT, KOREA					\$7000.00
OCEAN FREIGHT					\$1000.00
TOTAL CFR CHITTAGONG PORT, BANGLADESH					\$8000.00

- ১। সরকারের প্রচলিত আমদানির বিধি-বিধান মোতাবেক শুল্ক বিভাগ কর্তৃক আরোপিত শুল্ক পরিশোধের প্রমাণক মৎস্য অধিদপ্তরে অবশ্যই দাখিল করতে হবে;
- ২। আমদানিকৃত জাল মৎস্য অধিদপ্তরের দায়িত্বপ্রাপ্ত কর্মকর্তার উপস্থিতিতে গুদামজাত করতে হবে;
- ৩। আমদানিকৃত জাল মৎস্য আহরণে কোথায় কি পরিমাণ সরবরাহ করা হয়েছে তার প্রতিবেদন যথাযথ কর্তৃপক্ষের মাধ্যমে মৎস্য অধিদপ্তরে প্রেরণ নিশ্চিত করতে হবে;
- ৪। আমদানিকৃত জাল অবশ্যই আবেদনে উল্লিখিত ট্রলারে মৎস্য আহরণের কাজে ব্যবহার করতে হবে;
- ৫। আমদানির নিমিত্ত এ NOC ৫ (পাঁচ) মাস বলবৎ থাকবে;
- ৬। জাল আমদানির পর উক্ত ট্রলারটির অনুকূলে আগামী ০১ (এক) বছরের মধ্যে আর কোন জাল আমদানি করা যাবেনা;
- ৭। জালসমূহ আমদানির ক্ষেত্রে চলতি সালের আমদানির আদেশ এবং প্রচলিত সরকারী নিয়মনীতি অনুসরণ করতে হবে;
- ৮। ইনভয়েজে উল্লিখিত জাল আমদানি করার পর অত্র দপ্তরকে অবহিত করার জন্য অনুরোধ জানানো হলো।
- ৯। জাল আমদানি সংক্রান্ত কোন ভুল/অসত্য তথ্য প্রদানের দায়-দায়িত্ব আমদানিকারক প্রতিষ্ঠান বহন করবে;
- ১০। কর্তৃপক্ষ প্রয়োজনে আমদানিকৃত পণ্যের যে কোন ধরনের পরীক্ষা করতে পারবেন।
- ১১। ভুল/অসত্য তথ্য প্রদানের পাশাপাশি কোন তথ্য গোপন করা হলে ইস্যুকৃত NOC বাতিলসহ ভবিষ্যতে এ ধরনের NOC প্রদান স্থায়ীভাবে বন্ধ করা হবে;
- ১২। উপর্যুক্ত শর্তাবলী পালনে ব্যর্থ হলে এবং এতদসংক্রান্ত অন্যান্য সরকারি বিধি বিধান অনুসরণ করা না হলে NOC বাতিল বলে গণ্য হবে।

সংযুক্তিঃ- বর্ণনামতো।

  
০৪/০২/২০২১  
(ড. মুহাম্মদ তানভীর হোসেন চৌধুরী)  
উপপ্রধান (সামুদ্রিক)  
মৎস্য অধিদপ্তর, মৎস্য ভবন  
রমনা, ঢাকা।  
ফোন-০২-৯৫৬২৩৩৪

ই-মেইল-dcmarine@fisheries.gov.bd



ব্যবস্থাপনা পরিচালক  
উপ সী ফিশার্স লিঃ,  
র্যাংগস ভবন, লেভেল-২, ১১৭/এ  
পুরাতন এয়ারপোর্ট রোড, তেজগাঁও, ঢাকা।

পত্র নং-৩৩.০২.০০০০.১০৯.১৫.০২৫.১৪-৮২২(৩)

তারিখঃ ২৪/০২/২০২১ খ্রি।

অবগতি ও প্রয়োজনীয় ব্যবস্থা গ্রহণের জন্য অনুলিপি প্রেরণ করা হলোঃ

১। মুখ্য নিয়ন্ত্রক, আমদানি ও রপ্তানি নিয়ন্ত্রকের দপ্তর, এন,এ,সি টাওয়ার (১৪ ও ১৫ তলা), ৬২/৩, পুরানা পল্টন, ঢাকা-১০০০।  
ইনভয়েজভুক্ত কোরিয়া হতে ১৪ বান্ডেল (৭০০ কেজি) জাল আমদানির জন্য উক্ত প্রতিষ্ঠানকে সুপারিশ/অনাপত্তি সনদপত্র প্রদান করতে  
মৎস্য অধিদপ্তরের কোন আপত্তি নেই।

২। পরিচালক, সামুদ্রিক মৎস্য দপ্তর, সিজিও ভবন নং-১, আগ্রাবাদ, চট্টগ্রাম। ইহা আপনার দপ্তরের পত্র নং- ৩৩.০২.০০০০.২০২.৫০.  
০৯০.১৪-৮১: তারিখঃ ০৪/০২/২০২১ খ্রি. তারিখের সাথে যোগসূত্র রয়েছে। আমদানিতব্য জাল কোম্পানীর নিজস্ব ট্রলারে যথাযথভাবে  
ব্যবহার করা হয়েছে কিনা তাহা আপনার দপ্তরের পরিদর্শকমন্ডলী দ্বারা সরেজমিনে পরিদর্শন করতঃ পরিদর্শন প্রতিবেদন অত্র দপ্তরে  
প্রেরণের জন্য অনুরোধ করা হলো।

✓ ৩। উপপ্রধান, আইসিটি শাখা, মৎস্য অধিদপ্তর, ঢাকা (ওয়েব সাইটে প্রকাশের জন্য অনুরোধ করা হলো)।

৪। সংশিষ্ট নথি।

Janur

২৪/০২/২০২১

(ড. মুহাম্মদ তানভীর হোসেন চৌধুরী)

উপপ্রধান (সামুদ্রিক)

মৎস্য অধিদপ্তর, মৎস্য ভবন

রমনা, ঢাকা।

ফোন-০২-৯৫৬২৩৩৪

ই-মেইল-dcmarine@fisheries.gov.bd





**HEAD OFFICE**

463, SONG PA-DAERO, SONG PA-GU, SEOUL, KOREA TEL +82-2-2203-0056 FAX +82-2-2203-0059

**WEST ICHEON DISTRIBUTION & PROCESSING CENTER**

145, UJANG-RO MAJANG-MYEON, ICHEON-SI, GYEONGGI-DO, KOREA TEL +82-31-637-2263 FAX +82-31-637-2238

HWS 220-016

10-11-2020

DEEP SEA FISHERS LIMITED

HEAD OFFICE

RANGS BHABAN

LEVEL-2, 117/A, OLD AIRPORT ROAD,

TEJGAON, DHAKA-1215, BANGLADESH

ATTN : MR. MOHAMMAD BELAL HOSSAIN (ASST. MANAGER-STORE)

OPERATION OFFICE

CPA JETTY COMPLEX, SADARGHAT

CHITTAGONG-400

BANGLADESH

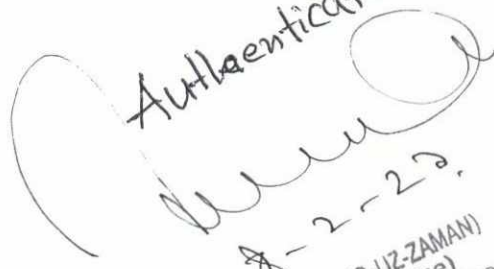
WE HEREBY OFFER YOU AS BELOW:

**PROFORMA INVOICE**

DESCRIPTIONS	Q'TY	TOTAL NET WEIGHT	UNIT PRICE (USD/Q'TY)	UNIT PRICE (USD/KG)	AMOUNT
P.E. KNOTLESS NET FOR FISHING TRAWLER (SHRIMP) H.S CODE NO. 5608.11.10					
1. 380D x 72PLY x 47MM x 100MD x 1500ML	14 BUNDLES	700.00 KGS	USD 500.00	USD 10.00	USD 7,000.00
-----					
					USD 7,000.00
					USD 1,000.00
-----					
TOTAL					USD 8,000.00

FOB BUSAN PORT, KOREA USD 7,000.00  
 OCEAN FREIGHT USD 1,000.00  
 CFR CHITTAGONG PORT, BANGLADESH USD 8,000.00

- \* SHIPMENT : WITHIN 60 DAYS AFTER RECEIPT OF L/C
- \* PAYMENT : IRREVOCABLE L/C AT SIGHT
- \* ADVISING BANK  
INDUSTRIAL BANK OF KOREA, SONGPA BRANCH.  
ADDRESS : 422, SONGPA-DAERO, SONGPA-GU, SEOUL, KOREA  
SWIFT : IBKOKRSE
- \* BENEFICIARY  
HWAJIN ENTERPRISES CO., LTD.  
463, SONGPA-DAERO, SONGPA-GU, SEOUL, KOREA  
TEL. 82-2-2203-0056 FAX. 82-2-2203-0059
- \* PRICE TERM : CFR CHITTAGONG PORT, BANGLADESH USD 8,000.00
- \* SPECIAL CONDITION
  - ALL EXPENSES OUTSIDE OF BANGLADESH WILL BE ON SUPPLIER ACCOUNT
  - TRANSHIPMENT TO BE ALLOWED
  - INSURANCE WILL BE EFFECTED BY BUYER

*Authenticated*  
  
 8-2-20  
 (A.Q.M. SHAFIQ-UZ-ZAMAN)  
 Director (Marine)  
 Marine Fisheries Office  
 Agrabad, Chattogram.

THANKS AND REGARDS,

HWAJIN ENTERPRISES CO., LTD.

  
 President J. D. LEE

